

施一切眾生安樂陀羅尼

【 唐一不空三藏法師譯版 】

Tadyathā, dhāraṇī dhāraṇi ut-tāraṇi saṃ-pratiṣṭhitā vijaya-varṇa
satya pratijñā, sāhā jñānavati ut-pādani vi-rohani abhiṣacani abhi-
vyāhāra śubhāvati ajanmati. Ehikaṃ bhāroda-vāha, ā-hara kleśaṃ
dhūna pāpa śodhaya. Mārgaṃ nirīhaka dharmatā śuddha. Ā-loka vi-
timira hara, jasu-duḥkha śamana. Sarva buddha avalokana
adhiṣṭhite prajñā-nāge svāhā. 【 bhāroda-vāha=bhāra uda-vāha 】

此陀羅尼能滅一切諸龍苦惱與其安樂，彼諸龍等既得樂已，於瞻部州即能依時降注甘雨。

轉譯自：

《大雲輪請雨經》（二卷）一唐一不空三藏法師譯。《大正新修大藏經》第十九卷密教部二第四八七頁。藏經編號 No. 989

(Transliterated on 23/1/2000 from volume 19th Serial No. 989 of the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8, Jalan Maxwell, 4800 Rawang, Selangor, West Malaysia.)

R. B. A. Tel : 603-60917215 [Saturday after 10.30 p.m.]

Residence Tel : 603-60918722 [Monday to Sunday after 10.30 a.m.]

Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuaboontuan@hotmail.com

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。《大正新修藏經》可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net>

注：

有關咒語的讀音問題請安裝 Skype 軟件用免費互聯網電話聯繫，我的 Skype 名為：
chua.boon.tuan

出大雲輪請雨經卷上

是故龍王應當稱彼如來名號

Namo bhagavate vairocana-garbha-mahā-meghāya tathāgatāya.

Namo bhagavate svabhāva-saṃbhava-meghāya tathāgatāya.

Namo bhagavate megha-varṣa-dharāya tathāgatāya.

Namo bhagavate śrī-megha-tejāya tathāgatāya.

Namo bhagavate mahā-megha-saṃbhavāya tathāgatāya.

Namo bhagavate mahā-vāta-maṇḍalin-meghāya tathāgatāya.

Namo bhagavate mahā-megha-aśani tathāgatāya.

Namo bhagavate mahā-megha-vikrama-gamine tathāgatāya.

Namo bhagavate sumeru-kalyāṇa-meghāya tathāgatāya.

Namo bhagavate mahā-meghāya tathāgatāya.

Namo bhagavate mahā-megha-maṇḍalitāya tathāgatāya.

Namo bhagavate mahā-megha-prabhāya tathāgatāya.

Namo bhagavate mahā-megha-siṃha-āsanāya tathāgatāya.

Namo bhagavate mahā-megha-chatrāya tathāgatāya.

Namo bhagavate mahā-su-darśana-meghāya tathāgatāya.

Namo bhagavate megha-ācchāditāya tathāgatāya.

Namo bhagavate prabha-cakra-samanta-avabhāsa-daśa-diśi-garjita-ghoṣa-udbhava-meghāya tathāgatāya.

Namo bhagavate daśa-diśi-mahā-megha-śisīra-garjana-ghoṣa-gambhīra-vi-kṛḍitāya tathāgatāya.

Namo bhagavate megha-saṃstṛtāya tathāgatāya.

Namo bhagavate gagana-varṣa-meghāya tathāgatāya.

Namo bhagavate javana-meghāya tathāgatāya.

Namo bhagavate megha-pra-lambha-svarāya tathāgatāya.

Namo bhagavate meghālokāya tathāgatāya.
Namo bhagavate vipula-megha-saṃbhavāya tathāgatāya.
Namo bhagavate megha-ghaṭṭanāya tathāgatāya.
Namo bhagavate megha-aṅgāya tathāgatāya.
Namo bhagavate megha-vastra-dharāya tathāgatāya.
Namo bhagavate megha-śasya-varḍhanāya tathāgatāya.
Namo bhagavate megha-rohaṇāya tathāgatāya.
Namo bhagavate kha-cara-meghāya tathāgatāya.
Namo bhagavate megha-nāmakāya tathāgatāya.
Namo bhagavate megha-vighaṭāya tathāgatāya.
Namo bhagavate mahā-utpala-meghāya tathāgatāya.
Namo bhagavate mahā-gandha-kāya-meghāya tathāgatāya.
Namo bhagavate mahā-megha-udgatāya tathāgatāya.
Namo bhagavate maheśvara-meghāya tathāgatāya.
Namo bhagavate mahā-prabha-meghāya tathāgatāya.
Namo bhagavate mahā-megha-dadāya tathāgatāya.
Namo bhagavate mahā-megha-maṇi-ratna-garbhāya tathāgatāya.
Namo bhagavate megha-svana-garbhāya tathāgatāya.
Namo bhagavate megha-kulāya tathāgatāya.
Namo bhagavate megha-grahaṇāya tathāgatāya.
Namo bhagavate akāla-megha-aśani-vināśanāya tathāgatāya.
Namo bhagavate mahā-megha-uccair-ghoṣāya tathāgatāya.
Namo bhagavate mahā-ghoṣa-meghāya tathāgatāya.
Namo bhagavate mahā-varṣa-meghāya tathāgatāya.
Namo bhagavate kula-varṇa-bala-meghāya tathāgatāya.
Namo bhagavate mahā-megha-ghana-vārīye tathāgatāya.

Namo bhagavate prasara-mahā-meghāya tathāgatāya.

Namo bhagavate mahā-megha-pūraṇa-samudrāya tathāgatāya.

Namo bhagavate marīkā tāpana pra-varṣaṇa meghāya
tathāgatāya.

Namo bhagavate ananta-rūpa-meghāya tathāgatāya.

Namo bhagavate sarva-prabheda-mahā-megha-ucchrāyita-jambu-
dvīpa-kha-cara-tejaś-candra-prabha-jvala-meghāya tathāgatāya
arhate samyak-saṃbuddhāya.

翻譯白：

《大雲輪請雨經》卷上一唐一不空三藏法師譯。《大正新修大藏經》第十 九卷
密教部二第四八七至四八八頁。藏經編號 No. 989

(Translated on December 2005 from volume 19th serial No. 989 of the Taisho
Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓
佛教會). 8, Jalan Maxwell, 4800 Rawang, Selangor, West Malaysia.)

R. B. A. Tel : 603-60917215 [Saturday after 10.30 p.m.]

Residence Tel : 603-60918722 [Monday to Sunday after 10.30 a.m.]

Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuaboontuan@hotmail.com

Revised on 14/6/2009.

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。《大正
新修藏經》可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net>

注：

有關咒語的讀音問題請安裝 Skype 軟件用免費互聯網電話聯繫，我的 Skype 名為：
chua.boon.tuan

大悲雲生震吼奮迅勇猛幢陀羅尼

【唐一不空三藏法師譯版】

於未來世若亢旱時能令降雨，若滯雨時亦能令止。

Tadyathā, mahā-jñāna-avabhāsa ni-śrita tejo-raśmi dr̥ḍha vi-krama vajra-saṃghātaṇi, parama vi-raja nir-mala guṇa-ketu sūrya-prabhe vimala-aṅga yaṣṭi, bhara bhara saṃ-bhāra saṃ-bhāra. Tur tan bhu, tur tan bhu, hana hana, mahā-prabhe vidhū tamo śodha-kāre. Prajñā śuddhe pari-pūrṇi. Maitre maitre maitrī vīra namas-kṛte. Maitrāṃ buddhale, jala jala jalāṃ, buddhale bodhyaṅga kusume, daśa-bale catur-vaiśāradye aṣṭā-daśa-āveṇika-buddha-dharme, śubha-matī puṇya-rāśi śubha-karma samanvite gambhīre vi-rajaskē. Vipule vi-śeṣa prāpte nirāśrava-dharme. Sarva loka-jyeṣṭha śreṣṭha vara pra-vare anuttare a-saṅge. Dara dara, diri diri, duru duru, śānta matte, śānta pāpe. Sara sara, cara cara, ciri ciri, curu curu, parama buddha anu-mate mahā prajñā-pāramite svāhā.

Namaḥ sarvajña-jñāna-sāgara vairocānāya tathāgatāya. 【三稱】

Namaḥ sarva buddha-bodhisattvebhyas. 【三稱】

我今召請一切諸龍於瞻部州令降雨故，以一切佛菩薩誠實真言，誠敕諸龍除滅五障。復說陀羅尼曰：

Tadyathā, sāra sāra, siri siri, suru suru, nāgānāṃ. Java java, jivi jivi, juvu juvu, mahā-nāga ā-gacchata buddha satyeneha jambū-dvīpe pra-varṣataṃ. Cara cara, ciri ciri, curu curu, mahā nāga-adhipatīnām ā-gacchata bho mahā-nāga buddha satyeneha jambū-dvīpe pra-varṣataṃ. Dhara dhara, dhiri dhiri, dhuru dhuru, buddha satyena

sarva nāgām ā-vāha iṣyāmi, maitra-cittena, karuṇā-cittena, muditā-cittena, upekṣā-cittena, sarva buddha bodhisattva adhiṣṭhānena mahā-yāna āśayena ā-gacchata mahā nāga-adhipataye smarata buddhānām, buddha-dharmānām bodhisattva-guṇānām, bhara bhara, bhiri bhiri, bhuru bhuru, mahā jalām-bhu megha-vāri dhāriṇi. Mahā bhujagā pari-karā maitra-cittena ā-gacchata smarata vara śāsanam śāstu, ghaṭa ghaṭa, ghiṭi ghiṭi, ghuṭu ghuṭu, ugra-krodhā mahā-vegā lola-jihva mahā-viṣa ā-gacchata maitra-cittā varṣatam iha jambū-dvīpe sarva tathāgata satyena svāhā. Taṭataṭa, tiṭitiṭi, tuṭutuṭu, mahā-maṇi-makuṭa-mauli-dhara āśī-viṣa-rūpiṇa smarata tri-ratna adhiṣṭhānam, vajra-dhara satyena varṣateha jambū-dvīpe svāhā. Kala-kala, kili-kili, kulu-kulu, mahodaka vāsina, mahā bhra-kuṭa yāna abhi-yāyina ā-gacchata maitra-cittēna iha jambū-dvīpe varṣa-dhārām ucchri jāta, tathāgata satyena tathāgata-adhiṣṭhānena vajrapāṇir ājñāpayati. Rarā rarā, riri riri, ruru ruru, vi-ghāta middhvā bhavata sarva bhujage try-adhva tathāgata satyena, gama gama, gimi gimi, gumu gumu svāhā. Ā-vāhayāmi sarva nāgām maitra-cittēna bodhi-cittā pūrvam gamena, tara tara tiri tiri turu turu svāhā. Vi-kuṭṭi nānā vi-kṛta-sīrṣa sahasra-sīrṣa rakta-akṣa mahā-varṇa mahā-mahoragānām ā-vāhayāmi, bho bho mahā-bhujage smarata mahā-kāruṇikānām, sarva puṇya tejas tejitānām, vānta kleśānām tathāgatānām adhiṣṭhānam, ghana ghana, ghini ghini, ghunu ghunu svāhā. A-pratihata-bala parā-kramojo-dhārā varṣa-dhārā pra-varṣateha jambū-dvīpe, śara śara, śiri śiri, śuru śuru svāhā. Bho bho, mahā-nāge sva-kula-gotram anu-smarata varṣa-dhārā ucchri-jateha jambū-dvīpe, sarva deva satya-adhiṣṭhānena mā-vilambata svāhā.

Brahma satya-adhiṣṭhānena pra-varṣateha jambū-dvīpe svāhā.
Śakra satyena pra-varṣata mahā-nāge iha jambū-dvīpe svāhā.
Catur-mahā-rāja satyena pra-varṣateha jambū-dvīpe svāhā.
Aṣṭamaka satyena pra-varṣata mahā-nāge iha jambū-dvīpe svāhā.
Pra-varṣata mahā-nāge srota-āpanna satyeneha jambū-dvīpe svāhā.
Pra-varṣata mahā-nāge sakṛdāgamin satyeneha jambū-dvīpe svāhā.
Pra-varṣata mahā-nāge anāgāmin satyeneha jambū-dvīpe svāhā.
Pra-varṣata mahā-nāge arhan satyeneha jambū-dvīpe svāhā. Pra-
varṣata mahā-nāge pratyeka-buddha satyeneha jambū-dvīpe svāhā.
Pra-varṣata mahā-nāge sarva bodhisattva satyeneha jambū-dvīpe
svāhā. Pra-varṣata mahā-nāge sarva tathāgatānāṃ satyena-
adhiṣṭhānena iha jambū-dvīpe svāhā. Sarva devānāṃ satyena
śamayata sarvopa-dravaṇi svāhā. Sarva nāgānāṃ satyena pra-
varṣateha mahā-pṛthivyāṃ svāhā. Sarva yakṣānāṃ satyena rakṣata
sarva sattvānāṃ svāhā. Sarva gandharvānāṃ satyena apa-harata
sarvo-pāyāsopa-dravāṇi manuṣyānāṃ svāhā. Sarva asurānāṃ
satyena vi-nivartayata sarva vi-ṣama nakṣatrāṇi svāhā. Sarva
garuḍānāṃ satyena maitrīṃ kuruta sarva nāgānāṃ yadiha jambū-
dvīpe mahā varṣa-dhārā ucchri jāta svāhā. Sarva kiṃnarānāṃ
satyena śamayata sarva pāpāṃ pra-hlādayata sarva sattvānāṃ
svāhā. Sarva mahoragānāṃ satyena vipula-vistīrṇa varṣa-dhārā
ucchri jāta saṃ-dhārayata pañca-varṣam-āvaranāṃ tarāyāṇi svāhā.
Sarva amanuṣyānāṃ satyena pari-pālayata sarva manuṣyānāṃ
svāhā. Kara kara, kiri kiri, kuru kuru, dhara dhara, dhiri dhiri, dhuru
dhuru, nada nada, nidi nidi, nudu nudu, śīghra vāhini mahā-meghām
ud-dhare, meghe meghe, mahā-meghe mahā-meghe, mahā-

meghām ud-dhāre, meghod-dyotite, megha-saṃbhave, kāla-meghe
megha-akāle, megha-garjane, megha-ghoṣṭṛ, megha-mauli, megha-
mālā-dhare, megha-vibhūṣaṇi, megha-svane, megha-vināśani,
megha-garbhe, megha-jaṭe, megha-prabhe, megha-vāri-dhāre,
vipula megha-adhyuṣite, megha-yajñopavīte śasyopahāre, giri-
kandara vāsini nāga-māte bhagavati mahā-meghe-śrī manu tiraḥ
śita saṃ-sparśe, mahā-vātam anu-rateva gocare mahā-nāga vi-
krīḍite, bhagavati paṇḍare ṣaḍ-rasa ā-yāna vāri-dhāriṇi pra-varṣa
buddha satyeneha jambū-dvīpe svāhā. Gala gala, gili gili, gulu gulu,
giliṇi giliṇi, ghumaghuma, ghumaghuma, ghumali ghumali nāga-śīrṣa,
mahā-megha-mālini, vidyut-kalāpa-mālini, sarva bhujaga dhāriṇi,
megha-paṭa vastra dharaṇi, megha-viṣogra gocare, megha-vyūha
vāhane, garja nādani nāda nādite, nāgānāṃ saṃ-codane, codaya
devī mahā megha-mālini, tathāgata satyena sarva nāga varṣata mā-
vilambateha jambū-dvīpe svāhā. Gala gala, gili gili, gulu gulu, julu
julu, jili jili, jala jala, sara sara, guṇa guṇa, gaṇa gaṇa, giṇi giṇi. Hara
hara, hiri hiri, huru huru, tara tara, tiri tiri, turu turu, hana hana, daha
daha, paca paca, gṛhṇa gṛhṇa, marda marda, pra-marda pra-marda
sarva varṣa-vighnaṃ maitreya ājñāpayati svāhā. Buddhe buddhe,
bhu buddhe bhu buddhe; hara hara pāpaṃ sarva sattvānām,
adhiṣṭhāya puṇyaṃ sarva buddhānām; dhāraṇi-dhare śubha-mate
guṇeṣu prāpaṇi, mahā-jñānolke śubha-dharme satya-pratijñe, mahā-
yāna adhyuṣite loka-jyeṣṭhe, bhagavati buddha maitre ā-pūraya
sarva kṣetrāṇi, śukle śvetaṃ vare pāṇḍaravāsini dhu dhule dhu
dhule, śama śama śānta mānase, sarva varṣa-vighnāṃ vi-ṣkambāya
svāhā. Sarva try-adhva tathāgata satyena maitra-cittatayā, kāruṇa-

cittatayā, samyag-vṛttata pūrṇi, yama-cittatayā, mahā-nāga-rājan
saṃ-codayāmi svāhā. Ananta-parikara-sāgara-megha-vyūha-tejo-
maṇḍala-chatrākāra-rājan mahā-nāga-adhipati saṃ-codayāmi pra-
varṣateha jambū-dvīpe svāhā. Nandopanandau-nāga-rājān saṃ-
codayāmi pra-varṣateha jambū-dvīpe svāhā. Sāgaram-nāga-rājan
saṃ-codayāmi pra-varṣateha jambū-dvīpe svāhā. Anavataptaṃ-
nāga-rājan saṃ-codayāmi pra-varṣateha jambū-dvīpe svāhā.
Manasvin-nāga-rājan saṃ-codayāmi pra-varṣateha jambū-dvīpe
svāhā. Varuṇaṃ-nāga-rājan saṃ-codayāmi pra-varṣateha jambū-
dvīpe svāhā. Takṣakaṃ-nāga-rājan saṃ-codayāmi pra-varṣateha
jambū-dvīpe svāhā. Dhṛta-rāṣṭraṃ-nāga-rājan saṃ-codayāmi pra-
varṣateha jambū-dvīpe svāhā. Vāsukiṃ-nāga-rājan saṃ-codayāmi
pra-varṣateha jambū-dvīpe svāhā. Mucilindaṃ-nāga-rājan saṃ-
codayāmi pra-varṣateha jambū-dvīpe svāhā. Airāvaṇaṃ-nāga-rājan
saṃ-codayāmi pra-varṣateha jambū-dvīpe svāhā. Pāṇḍarakaṃ-
nāga-rājan saṃ-codayāmi pra-varṣateha jambū-dvīpe svāhā. Śrī-
tejas-nāga-rājan saṃ-codayāmi pra-varṣateha jambū-dvīpe svāhā.
Śrī-bhadraṃ-nāga-rājan saṃ-codayāmi pra-varṣateha jambū-dvīpe
svāhā. Vidyu-mālin-nāga-rājan saṃ-codayāmi pra-varṣateha jambū-
dvīpe svāhā. Mahāmaṇi-cūḍaṃ-nāga-rājan saṃ-codayāmi pra-
varṣateha jambū-dvīpe svāhā. Cūḍāmaṇi-dharaṃ-nāga-rājan saṃ-
codayāmi pra-varṣateha jambū-dvīpe svāhā. Avabhāsana-śikhin-
nāga-rājan saṃ-codayāmi pra-varṣateha jambū-dvīpe svāhā. Evaṃ
pra-mukhā sarva nāga-rājan saṃ-codayāmi pra-varṣateha jambū-
dvīpe svāhā. Nāge nāge mahā-nāge, ghora mānase nāga hṛdaye,
dhūma kure, ugra roṣā pra-caṇḍa tejā vi-śukre, āśī-viṣā ahi ghore

kṛṣṇa-piṅgale cañcale, lola-jihve mahā-phaṇa kare, kālapāśe raudra
vāsini, tūtume para para, piri piri, puru puru vi-sphūrjite, turu turu,
mahā-bhoge maṇi-dhare, hiri hiri, huru huru, phala phala, varṣa
varṣa jalaṃ-dhare, jambū jambū, valāhake tati tati, tur tur bhū, tur tur
bhū, duh duh, duh duh dhūme, megha-prabhe, megha-vāhini calka
calka, calka calka, tūtume ghana ghana, śikhin ghana-kaṇa; gaṇa
gaṇa, mahā nāga-gaṇi nīra trāṃ bhū-pe jarat-kārī, mahā-nāga
hṛdaye ghumaghuma ghumāpaya āstika jāgari bhujam-game, vi-kaṭa
saṃ-kaṭa ghora vi-sphūrjite vi-jṛmbhaṇe ā-vāhayāmi. Sarva nāgāṃ
sarva buddha-adhiṣṭhānena, sarva try-adhva tathāgata satyena
maitra-cittenā pra-varṣateha jambū-dvīpe svāhā.

轉譯白：

《大雲輪請雨經》卷上一唐一不空三藏法師譯。《大正新修大藏經》第十九卷
密教部二第四八八至四九二頁。藏經編號 No. 989

(Transliterated on 23/1/2000 from volume 19th serial No. 989 of the Taisho Tripitaka
by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會).
8, Jalan Maxwell, 4800 Rawang, Selangor, West Malaysia.)
R. B. A. Tel : 603-60917215 [Saturday after 10.30 p.m.]
Residence Tel : 603-60918722 [Monday to Sunday after 10.30 a.m.]
Handphone : 016-6795961. E-mail : chuaboontuan@hotmail.com
[Revised again on 16/1/2012.](#)

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。大藏經
可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net>

注：

有關咒語的讀音問題請安裝 Skype 軟件用免費互聯網電話聯繫，我的 Skype 名為：
chua.boon.tuan

諸大龍王所說神咒

Tadyathā, a-cale a-male amṛte akṣaye a-bhaye puṇya pary-arthe,
sarva pāpa pra-śamaniye svāhā. Ārya-bandhu su-premaṇīye svāhā.

世尊！若有善男子、善女人，口中說此陀羅尼、明咒，或書經卷，受持讀誦，恭敬供養者，終無雷電霹靂及諸恐怖苦惱憂患，乃至枉死，悉皆遠離。所有毒藥蠱魅厭禱，害人虎狼師子毒蛇之類，乃至蚊虻悉不為害。

爾時世尊普告大眾：善哉！善哉！此等神咒，皆有大力，能隨眾生心所求事，悉令圓滿，為大利益，除不至心，汝等勿疑，時諸大眾，聞佛語已，歡喜信受。

出【金光明最勝王經卷第七】（十卷）—唐—義淨譯。《大正新修大藏經》第十六卷經集部三第四三四頁中。藏經編號 No. 665.

[Revised on 16/1/2012.](#)